

お客様からもらった感謝の声 東京共同貿易株式会社/鹿田様

まずは日頃より多大なるご協力を頂き感謝しております。
ありがとうございます。

当社は主に米国向けに日本の食品等を輸出しており、
米国には輸入卸をしているグループ会社があります。
米国共同貿易は一昨年90周年を迎え、
米国内の日系企業では一番の老舗企業となっております。
また日本の弊社におきましても昨年70周年を迎えました。

米国でのエンドユーザーは我々の基礎でもある『寿司』をはじめ
日本食をサーブしている大括りですが日本食レストランへ食材や酒類、
そして器など様々な商材を卸している問屋業務となっております。



【左:鹿田様 右:高橋】

ジャバントラスト様とのお取引は約10年くらいでしょうか、スタート当初は細々でしたが、
米国における日本食ビジネスはまだまだ右肩上がりでおかげさまで当社も年々その恩恵を受けており、
その中においてコンテナ出荷本数も年々増えている中で、ジャバントラスト様へのブックイングも増えており、
その反面業務面においてもかなり大変負担になっているかと思えます。
勿論、良い事も悪い事(ミスですね！<笑>)もありますが都度迅速に真摯に対応を頂いております。
そしていつも弊社の事を気にかけて頂いており色々感謝しております。
これからまだまだ本数は増えて行き、色々な問題も発生すると思えますが、引き続き宜しくお願い致します。

今年の4月にはまた船会社との契約に向けて大変な時期が参ります。
常にマーケット動向を瞬時に掴み、いつも弊社に対してベストの更にベストなよいレートを出して頂き、感謝しております。
船会社の動向も色々変わってきており、大変な作業ではあると思えますが
今年もお互いコミュニケーションを密にしてWIN WINとなる様に頑張りましょう！
今年も宜しくお願い致します。

情熱羅針盤

ジャバントラストかわら版



vol.144



【左から3番目より 菅社長→Chil-Bong Kim (President & CEO)→李茂】

韓国出張報告*SM LINE 訪問

年明け、早々に韓国新興船社SM LINE本社(韓国 ソウル)に訪問に行ってきました。

ご存知かと思いますが、SM LINEは2016年に設立の、若いコンテナ船運行会社ですが、
現在、すでにコンテナ船を30隻を所有しており、会社規模はますます拡大しています。

北米航路サービスにつきまして、現在日本発は、
LONG BEACH向けとアメリカ内陸INLAND向けは、
KANSAS CITY, DALLAS, CHICAGO向けを受けることができます。
5月からTACOMA, SEATTLE向けのサービスもスタートする予定です。



さらに、アメリカ東岸向けのサービスもいずれは開始するつもりとのことです。
(弊社ジャバントラストは、2017年度SM LINEへの北米航路、起用本数は約700teu。)

今回の訪問で、SM LINEのChil-Bong Kim社長様と面談させていただきました。
親会社の業績がよく、累積赤字もほとんど無く、他の船会社に比べて、比較的、財務状況がいいというお話を頂戴しました。
また、知名度が日本では殆ど無いので、ジャバントラストが日本でのマーケットで、SM LINEのサービスを広げていくことを期待されました。
日本発北米航路のスペース供給や海運業界の発展方向など様々なお話ができて、また、業界の最新情報が得て、非常に有意義な訪問でした。

SM LINEのサービスに関しては、弊社担当営業マンより、説明させていただきますが、ご興味ある方は、ぜひこちらにお問い合わせください。
【カスタマーサービス課:hp@jpntrust.co.jp】

名古屋本社 三国間担当:李 茂(リモウ)

ジャパトラダービー in太平洋(北中南米航路)



【ジャパトラマン】

弊社1月度の北中南米航路 コンテナ本数取り扱い
第1位のジャバントラスト社員営業マンは

日比野 弘嗣

ご担当させていただいておりますお客様、
ブックイングありがとうございました。
今後ともご支援よろしくお願い申し上げます。

